

港督離港赴英

港督彭定康將在倫敦與其他英國政府大臣會晤，討論香港政制發展的立法進度，及政府在責任上將須採取的下一步驟。

港督在今早行政局會議後向記者表示，他今晚返英的主要目的是向外交事務委員會作證。該委員會已聽取若干其他人士的證供，作為其調查的一部分。

港督說：「我當然會與外交部官員、首相、外相、內政大臣及另外一些人舉行一個或兩個別的會議。」

他說：「我亦會再次會見我們的駐英專員霍德爵士及麥若彬爵士，我非常高興與麥若彬爵士於去年十一月接受手術後，現已康復。」

在回應政府會否同時或逐步提交政改草案的第二部分的問題時，港督說：「我想我們不太可能想在現時有關的草案仍在立法局進行審議的同時，便進行最後階段的立法工作。」

「我認為最理想的是能看看到立法局首先審議該條例草案，然後才進而審議下一條，但我們需要這條例草案以便在春天，即四月，能開始擬訂選民登記名冊。」

「但我希望能理智地進行，按部就班。我認為立法局會欣賞這做法，而我想社會人士也會明白這做法。」

當被要求就貪污個案增加的情況發表意見時，彭定康說：「貪污是一個嚴重的問題。正如很多官員所說，這對中國的經濟發展及繁榮構成威脅，因此亦對我們的經濟發展和繁榮構成威脅，我們與中國有共同利益去消除這種威脅，並會嚴厲地去處理這個問題。」

「我想在任何情況下你都不能容忍有少許貪污行為出現。我想如你容許貪污情況出現，它很快就會開始破壞一個社區或社會的基礎。」

「我在立法局的演辭中曾宣布我們正在建議採取更大的行動，去嘗試在私營機構和商業上打擊貪污。」

「在初春時我們將會有一個關於貪污的研討會，我將會致辭談及我自己的一些意見和想法。不過，這是廉政公署想擴展行動的範疇，該署並想更全面地和貿易機構及私人公司合作，特別是使他們遵行作業守則。」

行政局接納醫護改革方案

港督會同行政局原則上同意設立公營醫院半私家病房及協調式自願投保計劃，使本港的醫護服務能為使用者提供更多選擇。

這兩個方案列載於政府去年發表的「促進健康」諮詢文件中，獲得整個社會明確的支持。

政府將於短期內成立一個內部評估小組，使這兩個獲批准的方案的跟進工作得以立即展開。

衛生福利司黃錢其濂今日（星期二）說：「小組由衛生福利司擔任主席，成員由衛生署署長、醫院管理局行政總裁及庫務司代表組成。」

黃錢其濂說，小組的工作是就設立公營醫院半私家病房和協調式自願投保計劃，包括由醫院管理局提出的方案，制訂及修改詳細建議。

她說：「小組並會就公眾人士對按百分率資助方法的誤解，並顧及到在分配資源時，應保持關注成本的原則和價格結構的概念的情況下，研究公營醫院普通病房收費的結構。」

「我們注意到公眾人士對按百分率資助方法的意見，很不幸，這些意見是建立在對這方法的誤解之上，這大概是由於在草擬諮詢文件時不夠仔細。」

「我希望重申資助方法的基本原則是運作簡易和對消費者公平；如果和豁免目標對象收費制度配合，這方案可使不甚富裕的人士，以公開和公平的方法獲得豁免，我們應該堅持這個原則。」

黃錢其濂指出：「同時，我們亦將會再次檢討適當的資助程度，以及如何以最佳的方法鑑訂最需要資助的人士。」

黃錢其濂說，小組將於本年春季開始工作，然後政府會委出一個執行策略委員會，成員包括非政府部門的專家，就實施由評估小組發展的建議，以及監察和評估進展等各方面的工作，向衛生福利司提供意見。

黃錢其濂重申，實施上述兩個方案，並不會導致任何人士因經濟原因而得不到醫療服務。她補充說，現時豁免收費制度將獲保留。

提到半私家病房時，黃錢其濂解釋這些病房的住宿水準，是介乎沒有任何資助的私家病房與獲得大量資助的普通病房之間。

設立這些病房旨在令有能力負擔的病人更感清靜、方便和舒適。現時計劃於本年年底前，在一些公營醫院進行試驗計劃，提供半私家病房。

她說：「我要向市民保證，這些病房並不會減少現時普通病床的數目，更不會取用普通病床的資源。」

至於協調式自願投保方法，將涉及較少程度的政府參與。

這個方案是設立一個架構，使各私營保險公司可以採取更開放及透明度更高的方式營業，彼此進行競爭。

黃錢其濂續說：「但是採用這個方法需成立一個指定機構去批准涉及公營醫院的醫療投保計劃，以確保這些計劃提供足夠的承保範圍，及使購買者明確得知其所包括及提供的範圍。」

「促進健康」諮詢文件於去年七月發表，徵詢市民意見。

該份文件先後在十九個區議會；以及逾百個由衛生福利科和各社區團體舉行的會議上廣泛討論。

在去年十月底完成搜集意見時，共接獲四百九十四份意見書。其中二百九十四份來自個別人士，四十五份由衛生界專業人士遞交，另外八十三份則代表不同團體的意見。

衛生福利科並接獲三十三項簽名運動和十三個調查的結果，以及由政治團體發表的七份聲明。

此外，一名來自世界衛生組織的獨立顧問亦曾評估該份諮詢文件，對政府將多個方案合併的建議，予以好評。

該名顧問認為改革正朝着「正確的方向前進」，而「香港可以為其他正在致力改善他們國家醫護服務的決策者樹立榜樣」。

— 完 —

關貿烏拉圭回合 鞏固多邊貿易系統

貿易署署長苗學禮今日（星期二）表示，關貿烏拉圭回合圓滿結束對保護主義而言是一個明顯的打擊。

苗學禮在印度商會午餐例會上致辭時說，烏拉圭回合提供一個強而有力的多邊貿易系統，不但能促進世界貿易增長及自由化，更是推動萎靡不振的世界經濟所迫切需要的。

世界貿易組織的成立是增強多邊貿易系統的一大進步。

他說，世界貿易組織有著與國際貨幣基金及世界銀行相若的永久地位。

它提供更清晰的規條及律例，並是一個體現關貿及烏拉圭回合下各項談判成果的强大架構。

苗學禮說：「世界貿易組織像關貿一樣有利於世界貿易，但它比關貿更強大，更能促進貿易及防止貿易糾紛。」

「我們為成立這個新而強大的組織竭盡全力，我們希望能早日在這組織中擔當活躍的角色。」

關貿各成員國需於今年四月在摩洛哥馬拉喀什舉行的部長會議後謀求落實是項協議，而世界貿易組織最早能正式成立的日期是一九九五年一月一日。

另一個鞏固多邊貿易系統的重要步驟是排解糾紛系統的建立。

這個系統處理世界貿易組織各成員間的貿易糾紛，並在所有有關程序上設定更嚴格的規則及時限。

他說：「在此制度下，成員不能像現時般透過凍結決策阻礙處理糾紛的程序。」

在貿易自由化方面，烏拉圭回合協議包括了削減關稅和在十年取締期內取消紡織品配額限制。

苗學禮說：「基於最惠國待遇的公平原則，關稅削減協議將適用於各成員國。對商家而言，此舉令他們節省了關稅，並可以更容易打入世界市場。」

苗學禮說：「估計香港在這方面每年最少節省四億二千萬美元。」

在紡織品配額十年取締期內，約百分之五十一的產品貿易將逐步自由化。

此外，仍受限制的產品的配額增長率亦將逐漸增加。

烏拉圭回合協議亦首次將服務貿易及知識產權納入多邊系統內。

苗學禮說：「服務貿易協議是此回合一個重大成就，因為協議是建基於關貿的基本原則如最惠國待遇、外國和本國獲同等待遇、透明度高及強而有力的排解糾紛系統。」

「協議開放有潛質的服務貿易出口市場，並為出口商提供更大的穩定性。」

香港現時雖然並非服務貿易的主要出口商，但正急速由輕工業中心發展為金融、資訊和運輸中心，為區內提供服務及支援。

服務貿易佔本地生產總值百分之七十，而且這個百分比正不斷增加。

他說：「我們定要發掘服務貿易總協定所提供的新機會及市場。」

知識產權方面，協議主要集中於商標、版權、專利權及其他知識產權權利。

他說，協議提供更高的保障標準及更堅定的實施承諾。

苗學禮說，從總體經濟來看，協議亦帶來不能數量化的利益，如紓緩雙邊貿易的緊張氣氛及有關的政治利益，把關貿法規擴展至新範疇，令競爭更公平及透明度更高。

根據經濟合作及發展組織最近就烏拉圭回合所帶來的利益所作的評估研究，以現時價格及未包括服務貿易所得利益計算，到二零零二年全球得益，將增加約二千七百億美元。

苗學禮亦指出香港在實施協議方面仍有很多工作要做。

他說，服務貿易等談判仍在進行，新問題如環境和貿易、競爭政策等仍尚待界定。

— 完 —

本地紡織業能適應烏拉圭回合協議

工商司周德熙表示，有信心本地紡織業能很好地適應烏拉圭回合協議的實施。

周德熙今日（星期二）傍晚在國際紡織學會上致辭時表示，烏拉圭回合提供一個難得的機會結束多纖維協定，令紡織品及成衣貿易逐漸重新納入有更大自由度的關貿條例的管制。

他說：「烏拉圭回合有關紡織品及成衣的條文，訂明了將用十年時間，逐漸淘汰根據多纖維協定談判而訂立的配額制度。」

他表示，淘汰期有兩項要素，包括逐漸取消配額限制及漸進式的更高增長率。

他說：「十年的淘汰期將先後分為三年、四年及三年三個階段，每個階段開始時，每個進口國均需將一系列佔其紡織品及成衣進口額一定數量的產品重新歸入關貿條例的管制。」

周德熙補充說，因為協議內容最早也要在一九九五年才施行，香港在未來最少十一年也將繼續面對紡織配額這個現實。

至於更高增長率對香港的影響方面，周德熙說，這實際上將使香港的美國市場平均配額增長率上升，由現時約百分之一點八增至在過渡期頭三年的百分之二。

而隨後四年的增長率將是百分之二點六，最後三年則有百分之三點三。

周德熙預計業內的主要部分多會留在本港，但低技術的工序將因關貿的安排而移到低工資的地區。

他保證港府將提出如僱員再培訓計劃等安排，盡量使過渡過程變得順利。

周德熙說：「過渡期將是漸進的。」

九三年十一月份訂單統計數字發表

據政府統計處今日（星期二）發表的統計調查結果顯示，去年十一月份與一九九二年同期比較，全港最大規模的二百間製造業廠商的手頭訂單輕微下跌百分之二。

手頭訂單的數量以廠商完工所需月份數目計算。

金屬製品業的手頭訂單較一九九二年同期下跌百分之十，紡織業和衣着業亦輕微下跌，分別為百分之三和百分之一。

另一方面，塑膠製品業和電機及電子製品業的手頭訂單則變動不大。

與十月份比較，被訪廠商十一月份的手頭訂單輕微二升百分之一。

紡織業的手頭訂單較對二一個月二升百分之八，衣着業亦二升百分之二。

另一方面，電機及電子製品業的手頭訂單變動不大，而金屬製品業和塑膠製品業則輕微下跌，分別為百分之三和百分之一。

是項按月訂單統計調查包括全港最大規模的二百間製造業廠家，而選取該等廠家的標準，是參照其在八六年九月份的就業人數。

政府統計處發言人指出，由於是項統計調查只包括規模最大的廠家，調查結果或不足以反映製造業的一般情況；但若作短期發展的評估，這些數據可以顯示該等行業的轉向。

一九九三年十一月份的統計調查報告現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處，及灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓政府統計處刊物出版組發售，每本售價五元五角。

如有任何查詢，請致電政府統計處工業生產統計組，電話：八〇五 六四四一。

手頭訂單的增減百分率，詳列如下：

製造業手頭訂單		(與下列日期的增減比較)	
行業	一九九三年 十一月底	一九九三年 十月	一九九二年 十一月
	(月份數目)	(百分率)	(百分率)
製造業	4.38	+1	-2
紡織業	4.65	+2	-1
衣着業	2.11	+8	-3

塑膠製品	2.63
金屬製品	4.21
電機及電子製品	5.29
其他	3.82

	-1	*
	-3	*
	*	*
	-10	*
	-3	*

* 增長在百分之零點五內。

一九九一

立法局辯論巴士增加車費

立法局將於明日(星期三)的每周會議上辯論九巴及中巴增加車費的動議。該項動議將由李永達議員提出。

該項動議將會有三項修訂動議，分別由黃震遐議員、譚耀忠議員及劉健儀議員提出。

立法局亦會就彭震海議員提出的有關退休保障計劃的動議進行辯論。

議員將提出二十個問題及考慮六條條例草案。

其中三條條例草案將進行首讀及二讀，然後押後辯論。

該三條條例草案分別為監管釋囚條例草案、民航條例草案及一條私人條例草案——一九九三年香港基督教協進會法團(修訂)條例草案。

另外三條條例草案將恢復辯論，並將進入委員會審議階段及進行三讀。

這些草案為一九九三年定額罰款(交通違例事項)(修訂)(第二號)條例草案、一九九三年定額罰款(刑事訴訟)(修訂)條例草案及一九九三年破產欠薪保障(修訂)(第二號)條例草案。

此外，工商司將在會上提交截至去年三月三十一日止該年度的旅行代理商儲備基金管理報告連同帳目結算表。

政務司將提交經濟、社會、文化權利國際公約第十至十五條有關香港的第二次定期報告。

歡迎市民在公眾席旁聽立法局會議，留座請致電八六九 九四九二。

在職死亡個案
勞處今日公布

勞工處今日（星期二）公布在一九九三年按僱員補償條例經已呈報的死亡個案數字。

勞工處發言人解釋說：「根據僱員補償條例，倘僱員由於受僱及在僱用期內發生意外而致受傷或死亡，僱主必須向勞工處呈報。」

他補充說：「在一九九三年，僱主按照該條例共呈報了三百零四宗僱員死亡個案。」

經分析後顯示：

- * 九十二宗是由於在本港發生的工業意外引致；
- * 三十四宗是在香港以外的海上意外引致；
- * 三十六宗是當僱員在香港以外公幹時發生；
- * 三十七宗是由於在本港發生交通意外引致；和
- * 十七宗是僱員死於自然。

發言人說：「死於自然的個案數目可能曾上升，因為過往經驗顯示，在僱員補償條例下須呈報的死亡個案，有約百分之二十屬於自然死亡。」

他說：「餘下的八十八宗死亡個案中，大部分涉及服務性工人，如裝卸工人、送貨員、護衛員及清潔工人，而在職死亡的文職人員，則少於十名。」

勞工處提醒僱主，根據法例，若其僱員因意外死亡，僱主須在意外發生後七天內填報一份指定的表格（表格二）向勞工處處長呈報。

若僱員因工受傷，僱主則須於十四天內呈報。

欲查詢有關僱員補償的資料，可致電七三叁 二叁三七與勞工處僱員補償科聯絡。

荖灣濾水廠加氯房獲改良

水務署助理署長（供應及分配）屈志昂今日（星期二）表示，荖灣濾水廠的加氯房已經改良，該符合現代設計的廠房，可使貯存氯氣更安全。

屈志昂向新聞界代表介紹有關設施時說：「裝置新設施旨在為將貯存氯氣及操作加氯設施的危險程度降至最低，所需的工程費用總值一千一百萬元。」

「利用氯氣為食水消毒是控制水中病原體細菌及病毒的主要方法。」

「為顧及貯存氯氣及操作加氯設施所涉及的風險，水務署必須採取慎重措施防止氯氣洩漏，以確保操作安全。」

政府較早前曾聘請顧問就濾水廠進行危險評估工作，而該加氯房的新設計就是按照顧問研究所作的建議訂定。

加氯房內的吸氣系統利用氫氧化鈉作為中和劑，清除加氯房內任何洩漏的氯氣，使洩漏氯氣的風險減至可接受程度。

荖灣濾水廠每日可處理三十一萬八千立方米食水，供應予荖灣、葵涌及青衣等部分地區。為保障水質，濾水廠內必須貯存足夠氯氣，供處理食水之用。

氯氣經壓縮以液態貯存於可容納五十千克的鋼鼓內，而這些鋼鼓瓶則牢固地放置於鋼籠內。

談及其他安全設施時，屈志昂說，水務署定期為操作人員提供有關加氯房操作的訓練課程及進行演習，以便他們能隨時迅速處理緊急情況。

他續說：「此外，水務署亦提供極為嚴密的氯氣系統維修保養計劃，確保有關設備的運作可靠。」

「該加氯房與消防處的控制中心也有直接的警報聯繫，萬一洩漏氯氣，他們可立即行動。」

水務署今日較早前已向荖灣區議員介紹該吸氯房，並帶領他們參觀控制室和吸氯房的運作。

用爆炸品或有毒物品捕魚屬違法

漁農處今日（星期二）表示，用爆炸品或有毒物品捕魚有違法律，觸犯者如被定罪會遭重罰。

該處高級捕撈漁業主任沈振雄於兩名漁民在上月底因觸犯有關法例被粉嶺裁判署各判罰四千元而作出以上呼籲。

沈振雄說，根據漁類保護條例，利用炸藥或有毒物品（包括山埃）在香港水域內捕魚是嚴禁的，違例者定罪最高可被罰款一萬元及入獄六個月。

他指出，除了觸犯有關條例外，這些非法活動會損害漁民的長遠利益，因為會對魚類資源和海洋環境有不良影響。

他因此籲請本港漁民在香港或其他水域捕魚時，切勿以身試法。

沈振雄亦重申，漁農處和水警會繼續在本港水域進行執法行動，以對付有關違法行為。

該案於去年十一月二十一日揭發。當日，水警根據線報在吐露海峽白沙頭咀對出，拘捕兩名涉嫌用爆炸品捕魚的漁民。

沈振雄亦向市民呼籲，如發現有人在本港水域利用爆炸品或有毒物品捕魚或作其他活動，可向漁農處或水警報告，以便採取適當行動。

— 完 —

預防虐待兒童

彭定康夫人今日（星期二）表示，支援服務和教育計劃都是政府必須採取的預防虐待兒童措施。

她在主持防止虐待兒童密竹園中心的開幕典禮時說：「預防勝於治療，這是千古不易的道理。」

她表示，虐兒事件與家長未能應付生活壓力，兩者之間往往有莫大關連。

她說：「衆所週知，香港是個非常繁忙的城市，我們要承受現代都市生活所帶來的種種壓力。」

她指出，社會工作者及負責調查和決定應採取甚麼行動的各有關人員所關注的首要事項，始終應該是受害兒童的最重大利益。

她補充說：「我們必須把兒童的安全和福祉放在首位，這是至為重要的。」

遇有兒童需要照顧和保護的個案，在適當情況下委任法定代表律師代表有關兒童，可確保其安全和福祉首先獲得保障。

可成為養父母的本港市民人數若有所增加，亦可讓社會工作者更靈活及有更多選擇去處理虐待兒童的個案。

彭定康夫人讚揚防止虐待兒童會自一九七九年創立以來，全心全意致力打擊虐兒行為。

環境保護署公布檢控數字

一九九三年十二月份共有五十六宗因觸犯環境保護署所執行的反污染條例，而被法庭定罪的個案。

環保署發言人說，五十六件個案中，有二十五宗違反空氣污染管制條例，二十二宗違反噪音管制條例，七宗違反水污染管制條例，以及兩宗觸犯一九七四年傾物入海法（海外屬土）一九七五年令。

十二月份在法庭定罪而被判罰款的數額由一千元至十萬元不等，其中五洋建設株式會社因違反許可證規定情況下進行建築工程，被控觸犯噪音管制條例，判罰十萬元。

此外，汎達（中福）建築有限公司亦因觸犯一九七四年傾物入海法（海外屬土）一九七五年令，第八次被法庭定罪。

音統處舉辦HIFI音樂會

文康廣播科轄下音樂事務統籌處（音統處）及區域市政局於星期日（一月三十日）下午三時在屯門大會堂文娛廳舉辦「HIFI音樂會」，歡迎市民參加。

屆時會場內將用高級音響器材播放多首古典、爵士和流行音樂，節目由電台編射碟樂評人朱傑雄主持。

是次音樂會免費入場，場內並設有J.J.F.I問答有獎遊戲。

現場音響器材和編射碟由百仲有限公司和信昌唱片有限公司贊助。

入場券可向音統處荳蔻區音樂中心、屯門大會堂、美仲有限公司（旺角山東街四十七至五十一號中僑商業大廈一壹〇五C室）和信昌唱片有限公司陳列室（彌敦道六三六號銀行中心八〇二至八〇四室）索取。查詢請致電：四一七 六四二九。

— 完 —

逾三百名越南入境者返回越南

兩批為數共三百一十三名自願返國的越南入境者今日（星期二）已乘飛機返回越南。

這些人士包括一百一十一名男子、九十二名女子、五十七名男童及五十三名女童。連同這兩批人士在內，自願返國的越南入境者已達一百九十七批。

截至目前為止，本年已返回越南的自願遣返越南入境者共有一千三百一十一名。自一九八九年三月自願遣返計劃實施以來，已返回越南的自願遣返越南入境者則有三萬九千九百二十四名。

— 完 —

大埔暫停供應食水

大埔區部分樓宇的食水供應星期四（一月二十日）及星期五暫停，以便進行水務工程。

位於汀角路的全部樓宇，包括魚角、狗屎圍、流坑、鳳園、田心、鳳園老村和下坑政府宿舍的供水將於星期四晚上十一時至翌日上午六時暫停。

至於位於林錦公路迴旋處至梧桐寨的一段林錦公路、圍頭村至何家圍的一段大埔公路，以及康樂園至九龍坑的一段吐露港公路的樓宇則於星期五晚上十時至翌日上午七時暫停供水。

— 完 —

研究弱智人士出庭作供工作小組公布中期報告

本港法庭將實施一些特別的審訊程序，以協助弱智人士在庭上作證供。

高等法院法官王貝秋今日（星期二）下午在高等法院會見新聞界時作上述透露。王貝秋法官是研究弱智人士在法庭作證工作小組的主席。

王貝秋法官在公布工作小組中期報告時說：「具有正常智商的成年人如果從來沒有到過法庭應訊，初次在庭上作供時，可能會覺得緊張。對弱智人士來說，這種經歷必然令他們更為緊張及不明所以。」

他解釋：「故此必須有人向弱智人士（以適用弱智人士的言語）解釋法庭的程序。弱智人士必須信任負責解釋的人及對他有信心。」

「法庭的氣氛及陳設應該較輕鬆及較不拘形式，令弱智人士在庭上作供時覺得更加自然和親切。基於這些理由，工作小組不但覺得需要為弱智人士在庭上應訊制定特別的審訊程序，而且認為那是必要的。」

工作小組所作的十三項建議如下：

- * 如果弱智人士是案中的被告人或證人，案件提堂後，控方或辯方，視情況而定，必須盡快向法院呈交臨床心理報告，證明被告人或證人是弱智人士；
- * 法庭必須安排早日聆訊；
- * 儘可能安排說廣東話的法官或裁判官審理案件；
- * 在案件審訊過程中，在涉及弱智人士作供的部分若控辯雙方提出要求，而法庭認為情況有所需要，可用廣東話進行該部分的聆訊；
- * 聆訊弱智人士的案件，無須在普通法庭內進行，聆訊的地方必須類似兒童庭；
- * 除了獲得批准留在庭內的人士，其他人士不得逗留在法庭內；
- * 法官及大律師都不用穿袍及戴假髮而只穿平常衣服；
- * 一名社會工作者或弱智人士的學校老師或其他經法庭批准的合適人選，可以坐在弱智人士身邊，陪同作供；但是必須沒有人向弱智人士提示或指導如何作答；

* 在作供期間及前後，臨床心理學家或精神病醫生可以給予弱智人士心理輔導；

* 法庭應有同情心地按情況的需要，考慮控方或辯方的押後申請或自行提出將案件押後，給予弱智人士時間休息及冷靜一下才繼續作供；

* 法庭及大律師或律師必須確保在盤問時發問簡單的問題，避免發問冗長、複雜而令弱智人士覺得混亂、尷尬或有誤導成份的問題；

* 在最高法院及地方法院分別預留一間房間，陳設及格局必須與兒童庭類似，遇有需要時，便可使用；以及

* 司法研究委員會應該為法官及裁判官不時舉辦有關弱智人士及精神健康的演講及研討會。

王見秋大法官強調，若要執行工作小組提出的建議，必需要司法機構、法律界人士及其他政府部門例如律政署、法律援助署、所有執法機構及所有社會人士的緊密合作。

他說：「工作小組會繼續研究其他和更複雜的建議，例如採用電視接駁、錄影、筆錄供詞及／或其他方法去協助弱智人士作供，希望在未來數月考慮完畢及完成最終報告。」

該工作小組在去年十月由首席大法官楊鐵樑爵士委派。

它由七位成員組成。他們分別為：刑事檢控專員胡俊康、康復專員周守信、助理社會福利署署長（青年及康復事務）陳偉君、大律師公會推薦的大律師倫明高、律師會推薦的律師傅德楨、執業精神科醫生陳嘉璐、和立法局議員李華明。

該工作小組的任務是研究各種途徑，俾能將弱智人士在法庭作供時可能受到的心理創傷減至最低。

工作小組已呈交中期報告予首席大法官，而首席大法官亦接納報告內的建議。首席大法官現正就如何可最有效地執行該等建議尋求法律界及有關政府部門的意見。

首席大法官向王見秋大法官及工作小組成員致謝，多謝他們集體努力制定中期報告，而報告中所涉及的問題是公眾非常關注的。

！ 完 ！

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九四年一月十八日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q 四〇三

申請額：五五八〇 百萬港元

投標額：一貳〇〇 百萬港元

平均接納息率：百分之二點九二

最高接納息率：百分之二點九三

分配比例：約百分之三十九

平均投標息率：百分之二點九六

* * *

投標日期：一九九四年一月十八日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H 四五六

申請額：三一壹〇 百萬港元

投標額：五〇〇 百萬港元

平均接納息率：百分之三點〇八

最高接納息率：百分之三點〇八

分配比例：約百分之三十四

平均投標息率：百分之三點一〇

* * *

香港政府外匯基金票據

在一九九四年一月二十四日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九四年一月二十四日

可供投標票據：外匯基金債券

發行號碼：三七〇一

發行日期：一九九四年一月二十五日

屆滿日期：一九九七年一月二十七日

期限：三年

發行額：五〇〇+一〇〇 百萬港元

利率：百分之四點六

* * *

下次投標日期為一九九四年一月二十五日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q四〇四

發行日期：一九九四年一月二十六日

屆滿日期：一九九四年四月二十七日

期限：九十一日

發行額：一貳〇〇+二四〇 百萬港元

* * *

下次投標日期為一九九四年一月二十五日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Y 四八五

發行日期：一九九四年一月二十六日

屆滿日期：一九九五年一月二十五日

期限：三百六十四日

發行額：四〇〇 + 一貳〇 百萬港元

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年一月十八日

	百萬元計
開市戶口結餘	一六六〇
流動資金調節機制償還款額	增二三四〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	四〇〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減一九五五
收市戶口結餘	二〇四五

流動資金調節機制息率	借入	放出
-----	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TMI) : 127.3 * -0.1 * 18.1.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期	四點四厘
一個月	五點九厘
三個月	九點〇厘
六個月	〇七厘
十二個月	三點七厘

外匯基金債券／香港政府債券

期限	發行號碼	利率	價格	息率
十三個月	二五〇二	四點七五厘	一〇一點四〇	三點四四厘
十六個月	二五〇五	三點七五厘	一〇〇點一五	三點六六厘
十九個月	二五〇八	四點六二五厘	一〇一點二二	三點八六厘
二十二個月	二五一一	四點一五厘	一〇〇點二五	四點〇五厘
三十三個月	二六一〇	四點二〇厘	九九九點二二	四點五五厘

總成交額

一百五十億四千一百萬元。

烘製食品安全食用

衛生署發言人今日(星期二)表示,市民可以安心食用在市面上銷售的烘製食品。

該署今日與本地麵粉廠商舉行會議,取得他們合作,追隨國際趨勢,取締溴酸鉀,於本年二月一日開始在麵粉中停止加入溴酸鉀,並改用其他代用品。

發言人說,雙方取得一致意見,共同努力保障市民健康。

他說,本地麵粉廠是負責任的,一直以來都採取措施,以確保其產品的安全性及質素。